



MANUEL D'UTILISATION



POSTE D'APPEL T562 GB2



INTRODUCTION

Nous tenons tout d'abord à vous remercier et à vous féliciter pour l'acquisition de ce produit.

Notre engagement pour obtenir la satisfaction de clients comme vous est mis en évidence par notre certification ISO-9001 et par la fabrication de produits tels que celui que vous venez d'acquérir.

La technologie avancée de son intérieur ainsi qu'un strict contrôle de qualité feront que clients et utilisateurs profitent des innombrables prestations qu'offre ce matériel. Afin de bénéficier, dès sa mise en route, de toutes les fonctionnalités de ce produit, nous vous recommandons vivement de suivre attentivement ce manuel d'instructions.


INDEX

Introduction.....	2
Index.....	2
Consignes de sécurité.....	2
Caractéristiques.....	2
Fonctionnement du système.....	3
Description du poste d'appel.....	
Description.....	3
Poussoirs-fonction.....	3
Borniers de connexion.....	3
Réglage du volume d'appel.....	3
Micro-interrupteur de configuration.....	4
Configuration des codes d'adresses du poste d'appel (jusqu'à 32 adresses).....	4-5
Configuration des codes d'adresses du poste d'appel (jusqu'à 128 adresses).....	5-8
Fonction « mode docteur ».....	8
Fonction « intercommunication ».....	8
Fonction allumage d'éclairage (éclairage escalier).....	8
Configuration des tonalités d'appel.....	9
Installation du poste d'appel.....	10
Schémas d'installation.....	11-12
Remarques.....	13








CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'installation ou de toutes interventions sur le système, **veiller à couper l'alimentation électrique.**
- L'installation et la manipulation de ces systèmes ne doivent être prises en charge que par le **personnel autorisé.**
- L'installation doit passer à au moins **40 cm de toute autre installation.**
- Éviter de serrer de façon excessive les vis de l'étrier.
- Installez le poste d'appel dans un endroit sec et protégé, sans risque d'égouttement ou de projections d'eau.
- Éviter les emplacements trop proches d'une source de chaleur, humides, poussiéreux ou exposés à la fumée.
- Avant la mise sous tension du système, vérifier les connexions entre la plaque, l'alimentateur et les postes d'appel.
- Suivre à tout moment les instructions de ce manuel.

CARACTÉRISTIQUES

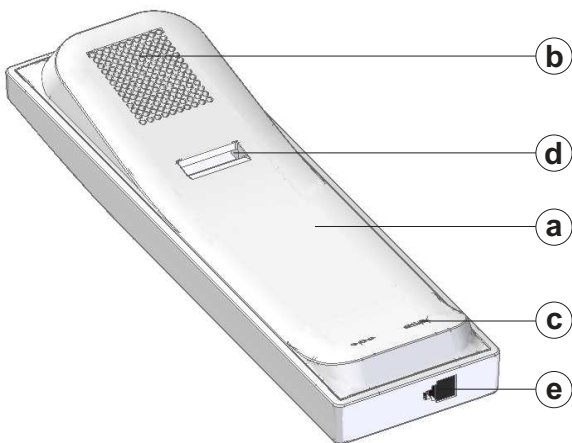
- Poste d'appel avec installation simplifiée (bus 2 fils non polarisées).
- Jusqu'à 4 postes d'appel / moniteurs par habitation (principal, secondaire 1, secondaire 2 et secondaire 3).
- Jusqu'à 32 habitations/postes d'appel par installation.
- Jusqu'à 128 habitations/postes d'appel par installation et 1 poste d'appel maximum par habitation (**groupes phoniques EL632 GB2A / EL642 GB2A requis**).
- Secret total de conversation.
- Régulateur du volume d'appel (maximum, moyen et minimum).
- Appel palier.
- Sortie vers sonnerie additionnelle(SAR-12/24).
- Tonalités d'appel différentes, pour identifier la provenance de l'appel (plaque de rue, intercommunication ou palier).
- Poussoir  de commande de gâche électrique 1.
- Poussoir **AUX** d'intercommunication / commande de gâche électrique 2 / allumage éclairage (modules SAR-GB2 et SAR-12/24 requis). **Important : allumage de l'éclairage seulement avec les postes d'appel T-562 avec V.03 et ultérieurs.**
- Poussoir pour configurer les tonalités d'appel (à l'intérieur du poste d'appel).
- Micro-interrupteurs pour configurer l'adresse du poste d'appel (code d'appel), principal/secondaire, fin de ligne et activer la fonction « mode docteur » (ouverture automatique de la porte). À l'intérieur du poste d'appel.

FUNCTIONNEMENT DU SYSTÈME

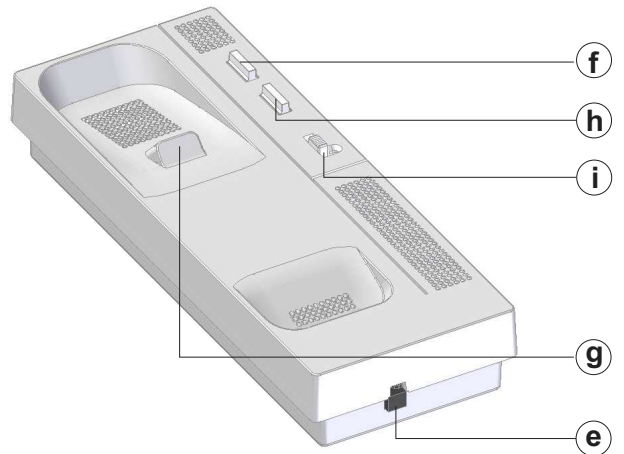
- Pour effectuer un appel, le visiteur doit appuyer sur le poussoir correspondant à l'habitation qu'il désire appeler ; une tonalité d'appel indiquera que l'appel est en cours et la LED  de la plaque de rue s'allumera. Si la synthèse vocale est habilitée le message « appelant » nous indiquera que l'appel est en cours. À ce moment, le(s) poste(s) d'appel de l'habitation reçoit(vent) l'appel. Si ce poussoir a été pressé par erreur, le visiteur peut renouveler son appel en pressant le poussoir de l'habitation désirée.
- L'appel prendra fin après 40 secondes. Si l'appel n'a pas eu de réponse pendant les 40 secondes, la LED  s'éteindra et le canal sera libéré.
- Pour établir la communication, décrocher l'écouteur d'un poste d'appel de l'habitation, la LED  de la plaque de rue s'allumera.
- La communication prend fin après 1 minute et 30 secondes ou lorsque le combiné est raccroché. Une fois la communication terminée, les LED  et  s'éteindront et le canal sera libéré. Si la synthèse vocale est habilitée, le message « appel fini » nous indiquera sur la plaque de rue que l'appel est terminé.
- Pour ouvrir la porte, presser le poussoir  (le cas échéant, pour ouvrir la 2^e porte, presser le poussoir **AUX**) au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression actionne la gâche électrique pendant cinq secondes, la LED  de la plaque de rue s'allumera elle aussi pendant cinq secondes. Si la synthèse vocale est habilitée, le message « ouverture de porte » sera indiqué sur la plaque de rue.
- Les poussoirs-fonction des moniteurs sont décrits à la page 3.

DESCRIPTION DU POSTE D'APPEL

Description:




- a. Combiné.
- b. Grille HP.
- c. Micro.
- d. Système d'accrochage du combiné.
- e. Prise pour connecteurs du cordon.



- f. Touche de la commande de gâche.
- g. Touche de fin communication.
- h. Poussoir-fonction additionnel.
- i. Réglage du volume.

Poussoirs-fonction :

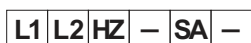
 Durant le processus de réception d'appel ou de communication, permet de commander la gâche électrique 1.

AUX Durant le processus de réception d'appel ou de communication, permet de commander la gâche électrique 2.
Système au repos :

- Avec le combiné décroché, permet d'activer la fonction d'intercommunication.
- Avec le combiné raccroché, permet d'activer la fonction éclairage (modules SAR-GB2 et SAR-12/24 requis).

Important : allumage de l'éclairage seulement avec les postes d'appel T-562 avec V.03 et ultérieurs.

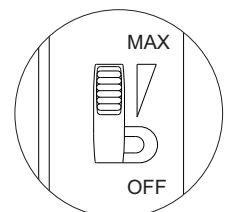
Description des bornes de connexion :



- L1, L2:** Connexion Bus.
- HZ, -:** Connexion au poussoir porte palier.
- SA, -:** Connexion sonnerie additionnelle, (SAR-12/24). (12 Vcc/50 mA maximum).

Réglage du volume d'appel :

Le volume d'appel du poste d'appel peut se régler sur un niveau de volume maximum, moyen et minimum.



DESCRIPTION DU POSTE D'APPEL

Description du micro-interrupteur et configuration d'adresse (code) du poste d'appel :

Dip 1 à Dip 5 : permettent de configurer l'adresse du poste d'appel (jusqu'à 32 adresses).

Dip 1 à Dip 7 : avec le **Dip 10 sur ON**, permettent de configurer l'adresse du poste d'appel (jusqu'à 128 adresses).

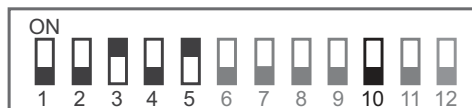
Les interrupteurs placés en position OFF ont la valeur zéro.

En position ON, une valeur leur est assignée, voir table des valeurs ci-dessous.

Le code du poste d'appel sera égal à la somme des valeurs des interrupteurs placés sur ON.

Tableau des valeurs (Dip 10 sur OFF)

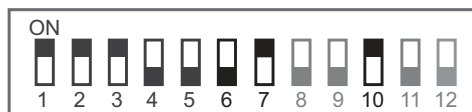
Interrupteur n°:	1	2	3	4	5
Valeur sur ON:	1	2	4	8	16



Exemple : 0 + 0 + 4 + 0 + 16 = 20

Tableau des valeurs (Dip 10 sur ON)

Interrupteur n°:	1	2	3	4	5	6	7
Valeur sur ON:	1	2	4	8	16	32	64



Exemple : 1 + 2 + 4 + 0 + 0 + 0 + 64 = 71

Dip 8 à Dip 9 : permettent de configurer le poste d'appel comme principal / secondaire. Dip 8 et Dip 9 sur OFF principal, Dip 8 sur ON et Dip 9 sur OFF secondaire 1, Dip 8 sur OFF et Dip 9 sur ON secondaire 2, Dip 8 et Dip 9 sur ON secondaire 3. **Si le Dip 10 est sur ON, le poste d'appel est toujours « principal ».**

Dip 10 : Le laisser sur OFF pour les installations jusqu'à 32 postes d'appel (Dip 6 et Dip 7 sans fonction). Le placer sur ON dans les installations jusqu'à 128 postes d'appel (**groupes phoniques EL632 GB2A/EL642 GB2A requis**), le Dip 8 et le Dip 9 n'ont aucune fonction, le poste d'appel est toujours « principal » (1 poste d'appel maximum par habitation).

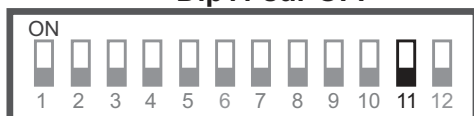
Dip 11 : permet de configurer la fin de la ligne. Il doit toujours être placé sur OFF dans les installations pourvues uniquement de postes d'appel. En ce qui concerne les installations mixtes avec des postes d'appel dans la même habitation, le placer sur ON dans les postes d'appel en fin de câble de Bus et ne le laisser sur OFF que dans les postes d'appel intermédiaires.

Dip 12 : lorsqu'il est placé sur OFF, la position OFF de l'interrupteur de réglage du volume correspond au volume minimum. Lorsqu'il est placé sur ON, la position OFF de l'interrupteur de réglage du volume correspond à la fonction « mode docteur ».

Configuration des codes d'adresses du poste d'appel (jusqu'à 32 adresses) :

Dip 11 : permet de configurer la fin de la ligne. Il doit toujours être placé sur OFF dans les installations pourvues uniquement de postes d'appel. En ce qui concerne les installations mixtes avec des postes d'appel dans la même habitation, le placer sur ON dans les postes d'appel en fin de câble de Bus et ne le laisser sur OFF que dans les postes d'appel intermédiaires.

Dip11 sur OFF



Dip11 sur ON



Dip 1 à Dip 5 : permettent de configurer l'adresse du poste d'appel / habitation (jusqu'à 32 adresses) et **Dip 10 sur OFF**.

Code Habitation 1 (*)



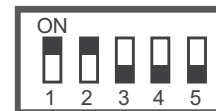
Code Habitation 2



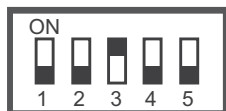
Code Habitation 3



Code Habitation 4



Code Habitation 5



Code Habitation 6



Code Habitation 7



Code Habitation 8



Code Habitation 9



Code Habitation 10



Code Habitation 11



Code Habitation 12



IMPORTANT : En ce qui concerne les systèmes à plaque à défilement de noms (N3301/GB2), les groupes phoniques EL632 GB2A / EL642 GB2A sont requis et celle-ci doit être établie en « mode de fonctionnement 5 » (voir manuel de la plaque de rue).

(*) -En ce qui concerne les systèmes dotés d'une plaque avec poussoirs d'appel, la première adresse du poste d'appel est le « code 0 » (voir le manuel de la plaque de rue).

-En ce qui concerne les systèmes à plaque à défilement de noms (N3301/GB2), le « code 0 » est le « code 32 », c'est-à-dire, que pour appeler un poste d'appel de « code 0 » (Dip 1 à Dip 5 sur OFF), il est nécessaire de composer (3) (2) (A) sur le clavier numérique N3301/GB2 (voir manuel de la plaque de rue).

-Le logiciel (Address Manager GB2), le « code 0 » d'appel est également indiqué comme « code 32 ».

DESCRIPTION DU POSTE D'APPEL

Suite de la page précédente.

Code Habitation 13



Code Habitation 14



Code Habitation 15



Code Habitation 16



Code Habitation 17



Code Habitation 18



Code Habitation 19



Code Habitation 20



Code Habitation 21



Code Habitation 22



Code Habitation 23



Code Habitation 24



Code Habitation 25



Code Habitation 26



Code Habitation 27



Code Habitation 28



Code Habitation 29



Code Habitation 30



Code Habitation 31



Code Habitation 32



Configuration des codes d'adresses du poste d'appel (jusqu'à 128 adresses) :

Jusqu'à 128 habitations/postes d'appel par installation « uniquement audio » (les groupes phoniques EL632 GB2A/EL642 GB2A sont requis, par ailleurs, il est nécessaire d'établir la plaque avec poussoirs en « mode de fonctionnement 2 » ou la plaque à défilement de noms en « mode de fonctionnement 6 », voir le manuel de la plaque de rue pertinent).

Dip 10 : le placer sur **ON** en ce qui concerne les installations « uniquement audio » jusqu'à 128 postes d'appel.

Dip 11 : permet de configurer la fin de la ligne. Il doit toujours être placé sur **OFF** dans les installations pourvues uniquement de postes d'appel.

Dip10 sur ON et Dip11 sur OFF



Dip 1 à Dip 7 : permettent de configurer l'adresse du poste d'appel / habitation (jusqu'à 128 adresses).

Code Habitation 1(*)



Code Habitation 2



Code Habitation 3



Code Habitation 4



Code Habitation 5



Code Habitation 6



Code Habitation 7



Code Habitation 8



Code Habitation 9



Code Habitation 10



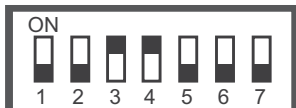
Code Habitation 11



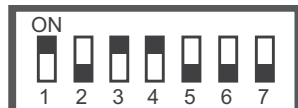
Code Habitation 12



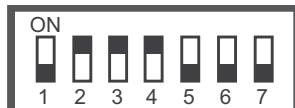
Code Habitation 13



Code Habitation 14



Code Habitation 15



Code Habitation 16



(*) -En ce qui concerne les systèmes dotés d'une plaque avec poussoirs d'appel, la première adresse du poste d'appel est le « code 0 » (voir le manuel de la plaque de rue).

-En ce qui concerne les systèmes à plaque à défilement de noms (N3301/GB2), le « code 0 » est le « code 128 », c'est-à-dire, que pour appeler un poste d'appel de « code 0 » (Dip 1 à Dip 7 sur OFF), il est nécessaire de composer ① ② ⑧ ⑨ sur le clavier numérique N3301/GB2 (voir manuel de la plaque de rue).

-Le logiciel (Address Manager GB2), le « code 0 » d'appel est également indiqué comme « code 128 ».
















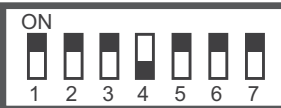


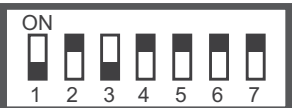
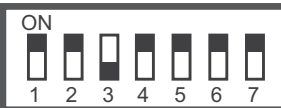
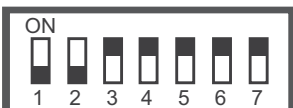
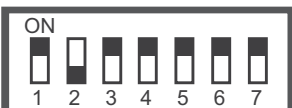

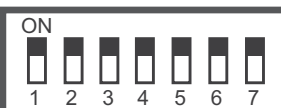
DESCRIPTION DU POSTE D'APPEL

Suite de la page précédente.

Code Habitation 17 	Code Habitation 18 	Code Habitation 19 	Code Habitation 20
Code Habitation 21 	Code Habitation 22 	Code Habitation 23 	Code Habitation 24
Code Habitation 25 	Code Habitation 26 	Code Habitation 27 	Code Habitation 28
Code Habitation 29 	Code Habitation 30 	Code Habitation 31 	Code Habitation 32
Code Habitation 33 	Code Habitation 34 	Code Habitation 35 	Code Habitation 36
Code Habitation 37 	Code Habitation 38 	Code Habitation 39 	Code Habitation 40
Code Habitation 41 	Code Habitation 42 	Code Habitation 43 	Code Habitation 44
Code Habitation 45 	Code Habitation 46 	Code Habitation 47 	Code Habitation 48
Code Habitation 49 	Code Habitation 50 	Code Habitation 51 	Code Habitation 52
Code Habitation 53 	Code Habitation 54 	Code Habitation 55 	Code Habitation 56
Code Habitation 57 	Code Habitation 58 	Code Habitation 59 	Code Habitation 60


DESCRIPTION DU POSTE D'APPEL

Suite de la page précédente.

<p>Code Habitation 105</p> 	<p>Code Habitation 106</p> 	<p>Code Habitation 107</p> 	<p>Code Habitation 108</p> 
<p>Code Habitation 109</p> 	<p>Code Habitation 110</p> 	<p>Code Habitation 111</p> 	<p>Code Habitation 112</p> 
<p>Code Habitation 113</p> 	<p>Code Habitation 114</p> 	<p>Code Habitation 115</p> 	<p>Code Habitation 116</p> 
<p>Code Habitation 117</p> 	<p>Code Habitation 118</p> 	<p>Code Habitation 119</p> 	<p>Code Habitation 120</p> 
<p>Code Habitation 121</p> 	<p>Code Habitation 122</p> 	<p>Code Habitation 123</p> 	<p>Code Habitation 124</p> 
<p>Code Habitation 125</p> 	<p>Code Habitation 126</p> 	<p>Code Habitation 127</p> 	<p>Code Habitation 128</p> 

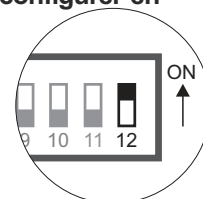
Fonction « Mode docteur » :

Description :

La fonction « mode docteur » permet de commander la gâche électrique 1 automatiquement 3 secondes après l'appel depuis la plaque de rue sans avoir à établir une communication ni presser la touche  de commande de gâche. 7 secondes après, l'appel prendra fin et le canal sera libéré. **(Seul le poste d'appel principal peut se configurer en « mode docteur »).**

Configurer le « mode docteur » :

Pour configurer le poste d'appel (principal) en « mode docteur », il est nécessaire d'accéder au micro-interrupteur de configuration de la plaque intérieure du poste d'appel, puis de placer le Dip 12 sur ON.



Activer / désactiver le « mode docteur » :

Pour pouvoir activer le « mode docteur », le poste d'appel doit être au repos :

Placer l'interrupteur de réglage du volume sur la position OFF.

Pour pouvoir désactiver le « mode docteur », le poste d'appel doit être au repos :

Placer l'interrupteur de réglage du volume qui se trouve sur OFF sur la position de volume moyen ou maximum selon le volume d'appel souhaité.

Fonction d'intercommunication :

Le poste d'appel T562 GB2 est équipé de série de l'intercommunication entre deux postes de la même habitation.

Le poste d'appel doit être au repos pour pouvoir réaliser une intercommunication.

Pour effectuer une intercommunication, décrocher le combiné et presser le poussoir **AUX** d'intercommunication, des signaux sonores dans le(s) poste(s) d'appel confirmeront que l'appel à l'habitation est en cours.

L'appel doit recevoir une réponse dans les 40 secondes qui suivent.

Pour établir une communication, décrocher le combiné du poste d'appel appelé (ou de l'un des postes d'appel appelés, s'il existe plus d'un poste d'appel secondaire).

La communication prend fin après 1 minute et 30 secondes ou lorsque le combiné est raccroché.

Fonction d'allumage d'éclairage :

Pour allumer l'éclairage, le poste d'appel doit être au repos et le combiné doit être raccroché (modules SAR-GB2 et SAR-12/24 requis).

Pour allumer l'éclairage (par exemple, « éclairage escalier »), presser une fois le poussoir **AUX**.

Important : Pour de plus amples informations en ce qui concerne les connexions et la configuration, se reporter aux manuels TSAR-GB2 et TSAR-12/24.

DESCRIPTION DU POSTE D'APPEL

Configuration des tonalités d'appel :

Description :

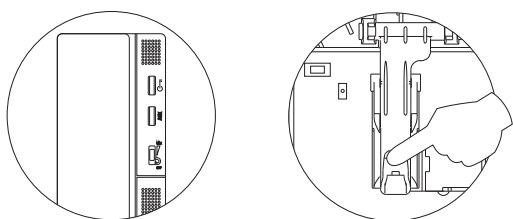
Il est possible de modifier les tonalités d'appel du poste d'appel (de plaque de rue, d'intercommunication et de palier) au moyen du poussoir de configuration qui se trouve en haut à gauche à l'intérieur du poste d'appel.

Il existe trois groupes de tonalités sélectionnables et chaque groupe se compose de trois tonalités fixes. La première tonalité de chaque groupe entendue lors de la sélection, correspond à l'appel de plaque de rue, la seconde tonalité à l'appel d'intercommunication et la troisième tonalité à l'appel de palier.

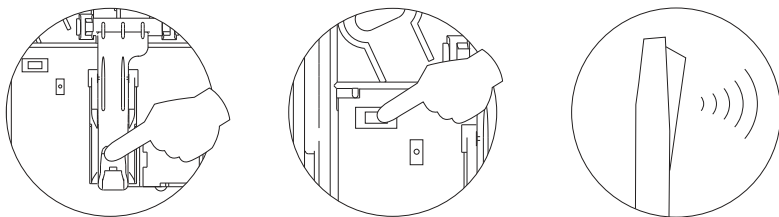
Configuration et sélection du groupe de tonalités d'appel :

Pour pouvoir configurer et sélectionner le groupe de tonalités souhaité, le poste d'appel doit être au repos.

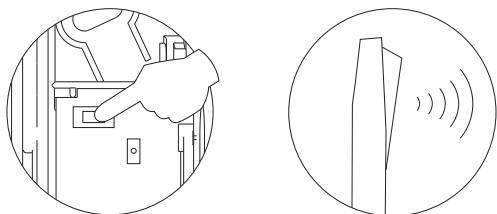
Pour modifier les tonalités d'appel, ouvrir le poste d'appel (voir page 10), puis presser la touche de fin communication.



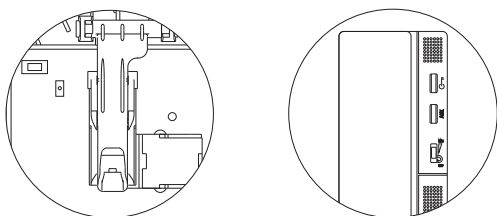
Maintenir pressée la touche de fin communication et, tout en la maintenant pressée, presser la touche de configuration; le combiné émettra le groupe de tonalités configuré.



Pour modifier le groupe de tonalités, presser la touche de configuration jusqu'à entendre le groupe de tonalités souhaité ; (trois groupes de tonalités peuvent être sélectionnés en mode carrousel).



Pour enregistrer la sélection, relâcher la touche de fin communication. Fermer le poste d'appel et raccrocher le combiné.



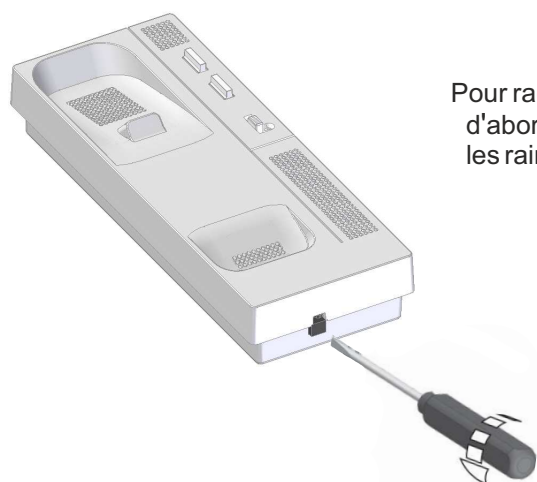
Effectuer un appel pour vérifier que le poste d'appel est bien établi sur la sélection du groupe de tonalités souhaitée.



INSTALLATION DU POSTE D'APPEL

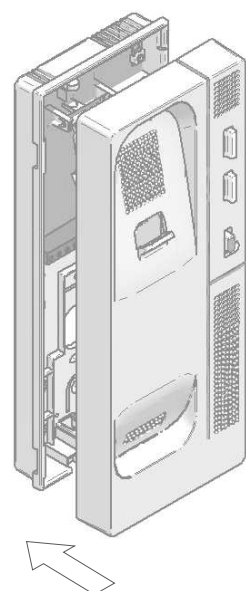
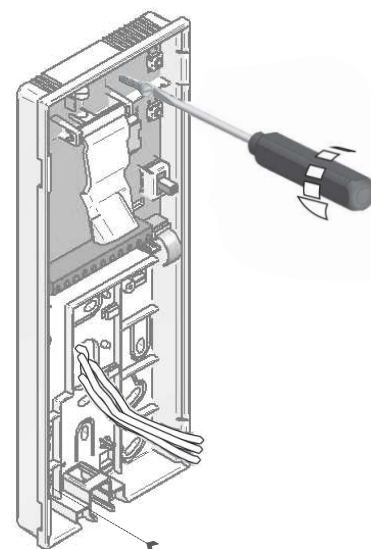
Fixer le poste d'appel au mur :

Éviter les emplacements trop proches d'une source de chaleur, de poussières ou exposé à la fumée. Le poste d'appel peut être installé directement sur un mur :



Pour raccorder le poste d'appel et le fixer au mur, il faut tout d'abord l'ouvrir. Faire levier avec un tournevis plat dans les rainures à cet effet, tel que le montre le dessin.

Le poste d'appel peut être installé dans un boîtier universel ou directement sur le mur. Pour le fixer directement au mur, réaliser deux trous de 6 mm au niveau des positions prévues à cet effet, en utilisant des chevilles de 6 mm et des vis de Ø 3,5 x 25 mm.



Faire passer les câbles par le trou prévu à cet effet et les brancher à l'étrier comme il est indiqué sur le schéma d'installation. Refermer le poste d'appel comme indiqué sur le dessin. Une fois le poste fermé, connecter le combiné au moyen du cordon téléphonique et le placer en position raccroché.

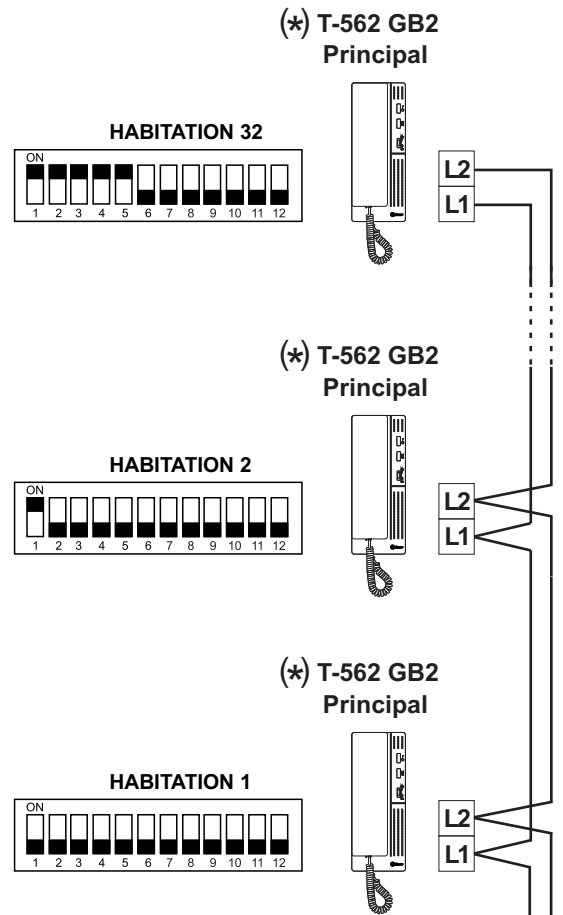
SCHÉMAS D'INSTALLATION

Installation avec 32 habitations/postes d'appel T562 GB2 et gâche électrique de courant continu Golmar :

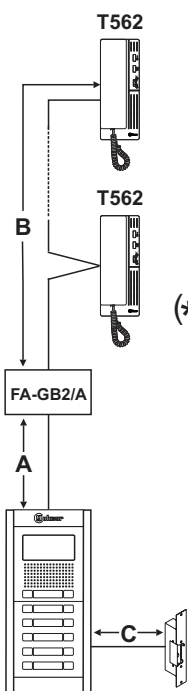
(*) **IMPORTANT :**

Avec un système à plaque à défilement de noms :

- Les groupes phoniques **EL632 GB2A / EL642 GB2A** sont requis et la plaque doit être établie en « mode de fonctionnement 5 ».

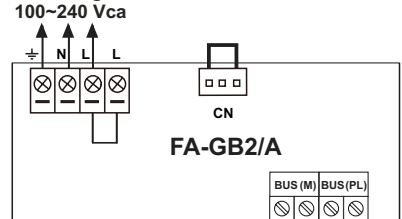


Distances et sections :

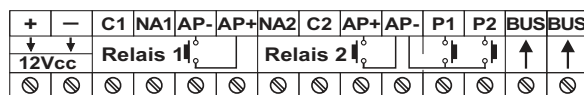
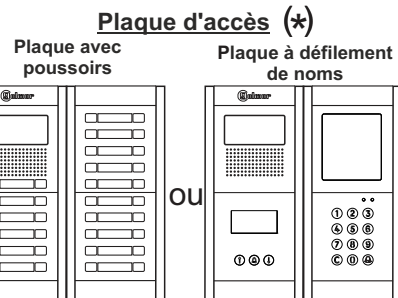


Câble flexible	A	B	C
Torsadé 2 x 0,75 mm ²	60m	60m	10m
Torsadé 2 x 1 mm ²	80m	80m	15m

Alimentation générale 100~240 Vca



(*) **IMPORTANT :** Configurez les micro-interrupteurs comme l'illustre le schéma.



Gâche électrique (*) max. 12 Vcc / 270 mA.

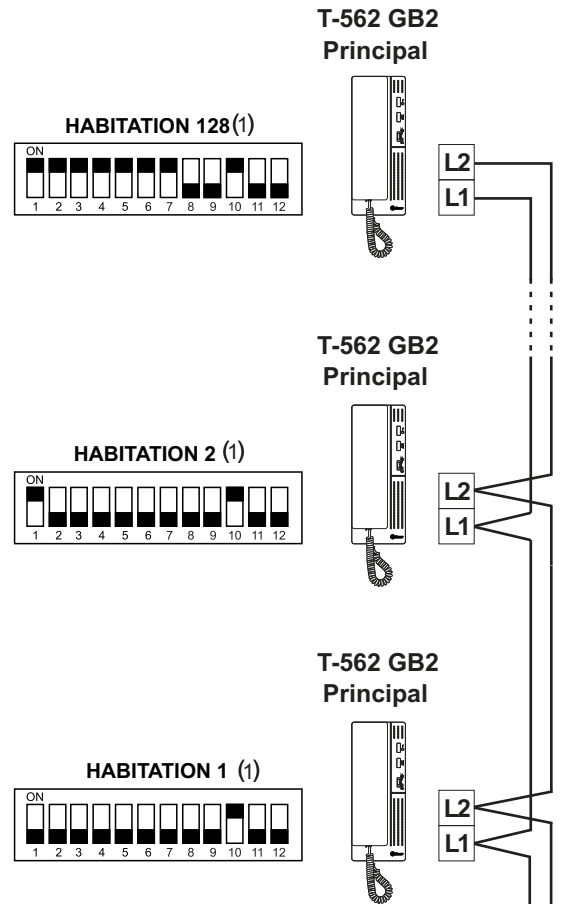
(*) Pour de plus amples informations relatives à la plaque de rue, la configuration, la connexion d'une gâche électrique de courant alternatif, une 2^e gâche électrique ou une installation mixte avec des moniteurs et bornes audio, (se reporter au manuel de la plaque de rue pertinent).

SCHÉMAS D'INSTALLATION

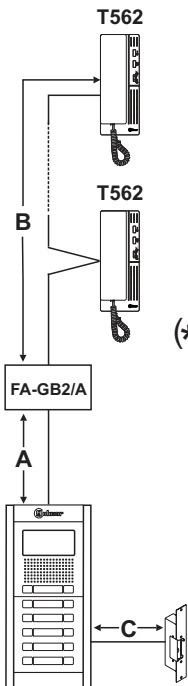
Portier audio avec 128 habitations / postes d'appel T562 GB2 et gâche électrique de courant continu Golmar :

IMPORTANT :

- (*) - Jusqu'à 128 habitations/postes d'appel par installation « uniquement audio » :
Les groupes phoniques **EL632 GB2A/EL642 GB2A** sont requis. Par ailleurs, il est nécessaire d'établir la plaque avec poussoirs en « mode de fonctionnement 2 » ou la plaque à défilement de noms en « mode de fonctionnement 6 ».
- (1) - Pour le poste d'appel T562, le Dip 10 du micro-interrupteur de configuration doit se trouver sur ON.

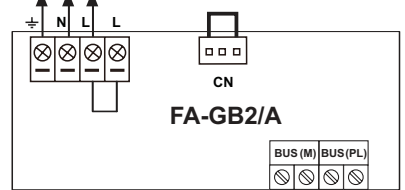


Distances et sections :



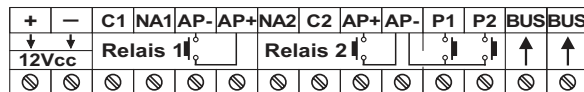
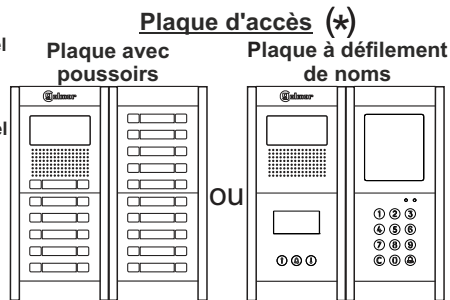
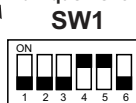
Câble flexible	A	B	C
Torsadé 2 x 0,75 mm ²	60m	60m	10m
Torsadé 2 x 1 mm ²	80m	80m	15m

Alimentation générale
100~240 Vca



(*)**IMPORTANT :** Configurez les micro-interrupteurs comme l'illustre le schéma.

Mode poste d'appel poussoirs uniquement
ou
mode poste d'appel à défilement de noms uniquement



Gâche électrique (*)
max. 12 Vcc/270 mA.

(*) Pour de plus amples informations relatives à la plaque de rue, la configuration, la connexion d'une gâche électrique de courant alternatif, une 2^e gâche électrique ou une installation mixte avec des moniteurs et bornes audio, (se reporter au manuel de la plaque de rue pertinent).

REMARQUES :

A series of horizontal dotted lines providing space for notes or remarks.



golmar@golmar.es
www.golmar.es

GOLMAR S.A.
C/ Silici, 13
08940- Cornellá de Llobregat
SPAIN



Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.